



Republica Moldova

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

CONVENȚIE Nr. CMAE172/1992
din 15.05.1992

PRIVIND PRINCIPIILE ȘI MODUL DE ÎNDEPLINIRE A TRATATULUI CU PRIVIRE LA FORȚELE ARMATE CONVENȚIONALE ÎN EUROPA*

Publicat : 30.12.1998 în TRATATE INTERNATIONALE Nr. 3 art. 172 Data intrării în vigoare

** În vigoare pentru Republica Moldova din 16 iulie 1992*

Republica Azerbaidjan, Republica Armenia, Republica Belarus, Republica Kazahstan, Republica Moldova, Federația Rusă, Ucraina și Republica Gruzia ca state - succesoare de drepturi ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste referitor la Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa și la documentele conexe, numite în continuare Părți Contractante, *confirmându-și* atașamentul față de scopurile și prevederile Conferinței pentru securitate și colaborare în Europa, examinând Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa din 19 noiembrie 1990, numit în continuare Tratat, ca un element de bază al unui nou sistem de securitate în Europa, *dorind* să realizeze consecvent angajamentele ce decurg din Tratat și din documentele conexe, *luînd* în considerație interesele de securitate a tuturor Părților contractante, au convenit asupra celor ce urmează:

Articolul 1

1. Fiecare Parte Contractantă își exercită pe deplin drepturile și obligațiile prevăzute de Tratat și de documentele conexe, în caz că nu sînt prevăzute alte măsuri în punctul 2 al Articolului de față.
2. Federația Rusă exercită drepturile și obligațiile înscrise în Tratat și în documentele conexe referitor la trupele, precum și armamentele convenționale și tehnica, amplasate pe teritoriul Republicii Letonia, Republicii Lituania, Republicii Federale Germania și Republicii Estonia, ce urmează a fi retrase pe teritoriul Federației Ruse.
În cazul retragerii lor pe teritoriul altei Părți Contractante exercitarea drepturilor și obligațiilor înscrise în Tratat este încredințată acestei Părți Contractante.
3. Părțile contractante colaborează în scopul exercitării drepturilor și obligațiilor prevăzute de Tratat și de documentele conexe.

Articolul 2

1. În cadrul obligațiilor ce decurg din prevederile Tratatului pentru fiecare Parte Contractantă se stabilesc următoarele:
 - a) nivelurile maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică;
 - b) numărul de mașini cu pod mobil de tanc pentru dotarea unităților regulate;
 - c) numărul de elicoptere Mi-24 R și Mi-24 K echipate pentru cercetare, corectare sau colectare de probe chimice (biologice), radiologice, ce nu constituie obiect al limitării aplicate elicopterelor de

atac.

2. Nivelurile maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică determinate pentru fiecare Parte Contractantă depășesc în ansamblu nivelurile maxime stabilite pentru Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste în Tratatul Convenția cu privire la nivelurile maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică ale Republicii Populare Bulgaria, Republicii Ungaria, Republicii Polonia, României, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Federative Cehe și Slovace în legătură cu Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa din 3 noiembrie 1990.

3. Cantitatea de armamente și tehnică enumerate în subpunctele "b" și "c" ale punctului 1 al articolului de față în ansamblu nu depășesc nivelurile și cantitățile stabilite în Tratat și în documentele conexe pentru Uniunea R.S.S.

4. După intrarea în vigoare a Tratatului Părțile Contractante urmează să-și coordoneze eforturile la îndeplinirea prevederilor Tratatului și documentelor conexe, inclusiv chestiunile legate de repartizarea nivelurilor maxime în scopul existenței de armamente și tehnică la fiecare Parte cu respectarea tezelor din punctele 2 și 3 ale articolului de față pentru asigurarea securității regionale, naționale și colective în Europa.

Articolul 3

1. Părțile Contractante respectă principiile expuse în declarația Guvernului U.R.S.S. din 14 iunie 1991 referitor la armamentele convenționale și tehnică limitate prin Tratat și se află în dotarea forțelor de apărare a litoralului, infanteriei marine și Trupelor de rachete cu destinație strategică.

2. În cadrul obligațiilor ce decurs din Declarația sus numită pentru Părțile contractante sînt stabilite printr-un Protocol corespunzător nivelurile maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică limitate prin Tratat și cu care sînt dotate forțele de apărare a litoralului, infanteria marină și Trupele de rachete cu destinație strategică.

Articolul 4

1. Părțile contractante își transmit reciproc în baza acordului comun și respectînd normele de reducere și alte prevederi ale Tratatului și documentelor conexe armamente convenționale și tehnică ce urmează a fi reduse.

2. În scopul organizării optime a procesului de reducere a armamentelor convenționale și tehnicii limitate prin Tratat și pentru micșorarea cheltuielilor legate de reduceri Părțile Contractante folosesc în comun locurile de reducere. Modul de utilizare a locurilor de reducere, precum și a armamentelor convenționale și tehnicii este determinat de către Părțile Contractante în baza acordurilor respective.

Articolul 5

1. Părțile Contractante în măsura posibilităților colaborează în problemele de pregătire și schimb de informații și notificări prevăzute de Tratat și documentele conexe în perioada aplicării lui temporare și după intrarea lui în vigoare.

2. Părțile Contractante confirmă că informația despre forțele armate, inclusiv toate datele tehnice și fotografiile, pusă la dispoziție către momentul semnării Tratatului de către Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, rămîne în vigoare.

3. Părțile Contractante paralel cu înmînarea Depozitarului Tratatului a instrumentelor de ratificare va aviza celelalte state participante, ceea ce-i prevăzut pînă la intrarea în vigoare a Tratatului, precum și va confirma informația pusă la dispoziție mai înainte și care este necesară pentru a începe realizarea Tratatului

Articolul 6

1. Părțile Contractante confirmă că pe parcursul primelor 120 de zile după intrarea în vigoare a Tratatului cota pasivă totală de inspecții nu va fi mai mică decât cota pasivă a fostei Uniuni R.S.S. determinate pentru ea cu luarea în considerație a cantității obiectivelor de verificare înștiințate conform Protocolului privind schimbul de informații la semnarea Tratatului.
2. Părțile Contractante colaborează în timpul activității de inspecție, precum și la formarea de echipe de inspecție multinaționale pentru realizarea inspecțiilor pe teritoriul statelor-participante la Tratat, care nu constituie Părți Contractante.

Articolul 7

La propunerea oricărei Părți Contractante Depozitarul prezentei Convenții convoacă consultații ale tuturor Părților Contractante pentru examinarea problemelor legate de îndeplinirea prezentei Convenții. Astfel de consultații vor avea loc nu mai târziu de 15 zile după notificarea tuturor Părților Contractante.

Articolul 8

1. În cazul retragerii unei Părți Contractante din cadrul Tratatului ea încetează de a mai fi participantă la prezenta Convenție.
2. Fiecare Parte Contractantă are dreptul de a se retrage din cadrul prezentei Convenții. Partea Contractantă ce intenționează să se retragă din prezența Convenției urmează să avizeze toate Părțile Contractante cu cel puțin 90 de zile. Depozitarul prezentei Convenții convoacă nu mai târziu de 21 de zile după primirea unei asemenea notificări consultații ale Părților Contractante pentru examinarea problemelor legate de această retragere.

Articolul 9

Nici o teză din prezenta Convenție nu poate fi interpretată ca lezare a drepturilor suverane ale Părților Contractante, inclusiv și cele ce decurg din documentele adoptate cu privire la suveranitatea și independența lor statală.

Articolul 10

Părți inalienabile ale acestei Convenții sînt: Protocolul privind nivelurile maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică, limitate de Tratat; Protocolul privind mașinile cu pod mobil de tanc din unitățile regulate; Protocolul privind elicopterele de luptă Mi-24 R și Mi-24 K ce nu constituie obiecte ale limitării aplicate elicopterelor de atac; Protocolul privind armamentele convenționale și tehnica limitate prin Tratat și care se află în dotarea forțelor de apărare a litoralului, infanteriei marine și Trupelor de rachete cu destinație strategică.

Articolul 11

Fiecare Parte Contractantă ca succesori de drepturi al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste referitor la Tratatul semnat la 19 noiembrie 1990 se obligă să supună ratificării Tratatul și să înmîneze spre păstrare instrumentul de ratificare Guvernului Regatului Olanda.

Articolul 12

Prezenta Convenție va fi supusă ratificării în corespundere cu procedurile constituționale ale fiecărei Părți Contractante împreună cu ratificarea Tratatului.

Documentele privind ratificarea Convenției sînt transmise spre păstrare Depozitarului.

Convenția intră în vigoare peste 10 zile după încredințarea Depozitarului prezentei Convenției a

documentelor privind ratificarea de către toate Părțile Contractante și rămîne în vigoare pînă rămîne în vigoare Tratatul.

Prezenta Convenție urmează a fi înregistrată în corespundere cu Articolul 102 al Cărții Organizației Națiunilor Unite.

Întocmită la Tașkent în ziua de 15 mai 1992 într-un singur exemplar în limba rusă. Exemplarul autentic se păstrează în Arhiva Guvernului Belarus, care transmite statelor ce au semnat prezenta Convenție ale prezentului document.

Din partea Republicii Azerbaidjan /semnătura/

Din partea Republicii Armenia /semnătura/

Din partea Republicii Belarus /semnătura/

Din partea Republicii Kazahstan /semnătura/

Din partea Federației Ruse /semnătura/

Din partea Republicii Moldova

"Cu condiția că în p. 2 al art. 1 va fi prevăzută retragerea unităților militare ale Armatei Federației Ruse de pe teritoriul

Republicii Moldova" /semnătura/

Din partea Ucrainei /semnătura/

Din partea Republicii Gruzia /semnătura/

PROTOCOL

privind armamentele convenționale și tehnica limitate de Tratat aflate în dotarea forțelor de apărare a litoralului, infanteriei marine și Trupelor de rachete cu destinație strategică

1. Confirmînd toate obligațiile Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste expuse în Declarația Guvernului U.R.S.S. din 14 iunie 1991 față de armamentele convenționale și tehnica limitate de Tratat și care se află în dotarea forțelor de apărare a litoralului, infanteriei marine și Trupelor de rachete cu destinație Strategică, în continuare numită Declarație, Părțile Contractante au convenit ca răspunderea pentru îndeplinirea acestei Declarații să fie încredințată:

- referitor la armamentele convenționale și tehnică aflate în dotarea forțelor de apărare a litoralului și infanteriei marine - Federației Ruse și Ucrainei;

- referitor la armamentele convenționale și tehnică (transportoare blindate) din componența Trupelor de rachete cu destinație strategică - Republicii Belarus, Federației Ruse și Ucrainei.

2. Pe teritoriul Federației Ruse și a Ucrainei în limitele zonei de îndeplinire a Tratatului sînt amplasate armamente convenționale și tehnica limitate de Tratat în cantități ce nu depășesc:

a) pentru forțele de apărare a litoralului: pe teritoriul Federației Ruse 542 tancuri de luptă, 488 vehicule blindate de luptă, 686 piese de artilerie; pe teritoriul Ucrainei - 271 tancuri de luptă, 484 vehicule blindate de luptă și 160 piese de artilerie;

b) pentru infanteria marină: pe teritoriul Federației Ruse - 120 tancuri de luptă, 488 vehicule blindate de luptă; 186 piese de artilerie; pe teritoriul Ucrainei - 265 vehicule blindate de luptă, 49 piese de artilerie.

3. Distrugerea sau reutilizarea armamentelor convenționale și tehnicii menționate în p. 3 al secțiunii III a Declarației sînt îndeplinite în modul următor:

a) de către Federația Rusă - după cum este prevăzut în p. 3 al secțiunii III a Declarației;

b) de către Ucraina - pe deplin în limitele zonei de îndeplinire a Tratatului.

4. Republica Belarus, Federația Rusă și Ucraina în limitele zonei de îndeplinire a Tratatului dispun de armamente convenționale și tehnică (transportoare blindate) în cadrul Trupelor de rachete cu destinație strategică în cantități ce nu depășesc:

Republica Belarus - 585 transportoare blindate, Federația Rusă - 700 transportoare blindate,

Ucraina - 416 transportoare blindate.

Pentru Republica Belarus și Ucraina cantitatea de transportoare blindate stabilită rămîne în vigoare pînă la lichidarea totală a obiectivelor din cadrul Trupelor de rachete cu destinație strategică pe teritoriul acestor state. Pe măsura lichidării obiectivelor Trupelor de rachete cu destinație strategică pe teritoriul acestor state cota lor referitor la transportoarele blindate este transmisă Federației Ruse.

PROTOCOL
privind elicopterele de luptă Mi-24 R și Mi-24 K, ce nu
constituie obiecte ale limitării aplicate elicopterelor de atac

1. Reieșind din faptul că în corespundere cu Tratatul Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste putea deține o cantitate totală ce nu trebuia să depășească 100 elicoptere Mi-24 R și Mi-24 K, echipate pentru cercetare, corectarea focului sau colectarea de probe chimice (biologice) radiologice, ce nu constituie obiect al limitării aplicate elicopterelor de atac, Părțile Contractante au căzut de acord asupra limitării cantității lor în felul următor:

Republica Azerbaidjan 4 unități

Republica Armenia 4 unități

Republica Belarus 16 unități

Republica Kazahstan 0 unități

Republica Moldova 4 unități

Federația Rusă 50 unități

Ucraina 18 unități

Republica Gruzia 4 unități

2. Mărirea de către orice Parte Contractantă a cantității sus-numite de elicoptere Mi-24 R și Mi-24 K ce nu constituie obiecte ale limitării aplicate elicopterelor de luptă trebuie să fie anticipată sau însoțită de reducerea respectivă de către una sau mai multe Părți Contractante a cantității de elicoptere indicate.

PROTOCOL
privind mașinile cu pod rulant de tanc din unitățile regulate

1. Reieșind din faptul că în conformitate cu Convenția de la Budapesta din 3 noiembrie 1990 Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste avea dreptul să mențină în unitățile regulate cel mult 462 mașini cu pod mobil de tanc, Părțile Contractante au convenit să limiteze cantitatea acestora astfel:

Republica Azerbaidjan 8 bucăți

Republica Armenia 8 bucăți

Republica Belarus 64 bucăți

Republica Kazahstan 0 bucăți

Republica Moldova 7 bucăți

Federația Rusă 233 bucăți

Ucraina 144 bucăți

Republica Gruzia 8 bucăți

2. Mărirea de către orice Parte Contractantă a cantității de mașini cu pod mobil de tanc urmează a fi, în urma înțelegerii cu restul Părților Contractante, anticipată sau însoțită de reducerea de către una sau mai multe Părți Contractante a cantității sale de mașini cu pod mobil de tanc.

PROTOCOL
privind nivelurile maxime pentru cantitățile de armament
convențional și tehnică ale Republicii Azerbaidjan, Republicii
Belarus, Republicii Kazahstan, Republicii Moldova, Federației
Ruse, Ucrainei și Republicii Gruzia în legătură cu Tratatul cu

privire la forțele armate convenționale în Europa

Părțile Contractante ca succesori de drepturi ai Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste referitoare la Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa, numit în continuare Tratat, și Convenția cu privire la nivelurile maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică ale Republicii Populare Bulgaria, Republicii Ungaria, Republicii Polonia, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, și Republicii Federative Cehe și Slovace în legătură cu Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa, numită în continuare Convenție de la Budapesta, prin prezentul document confirmă că nivelurile lor maxime de armament convențional și tehnică în ansamblu nu vor depăși nivelurile maxime stabilite pentru fosta U.R.S.S. și de către Convenția de la Budapesta.

1. În corespundere cu principiile expuse în Tratat și cu articolul 1 al Convenției de la Budapesta pentru fiecare Parte Contractantă sînt stabilite următoarele niveluri maxime de deținere a armamentului convențional și tehnicii, limitate prin Tratat:

Republica Azerbaidjan

Tancuri de luptă max. 220 bucăți
- inclusiv în unitățile regulate max. 220 bucăți
Vehicule blindate de luptă max. 220 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 220 bucăți
- dintre care mașini de luptă a
infanteriei și mașini de luptă
cu armament greu max. 135 bucăți
- inclusiv mașini de luptă cu
armament greu max. 11 bucăți
Artilerie max. 285 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 285 bucăți
Avioane de luptă max. 100 bucăți
Elicoptere de atac max. 50 bucăți

Republica Armenia

Tancuri de luptă max. 220 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 220 bucăți
Vehicule blindate de luptă max. 220 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 220 bucăți
- din care mașini de luptă a
infanteriei și mașini de luptă
cu armament greu max. 135 bucăți
- inclusiv mașini de luptă cu
armament greu max. 11 bucăți
Artilerie max. 285 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 285 bucăți
Avioane de luptă max. 100 bucăți
Elicoptere de atac max. 50 bucăți

Republica Belarusi

Tancuri de luptă max. 1800 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 1525 bucăți
Mașini blindate de luptă max. 2600 bucăți

inclusiv țin unități regulate max. 2175 bucăți
- din care mașini de luptă a
infanteriei și mașini de luptă
cu armament greu max. 1590 bucăți
- inclusiv mașini de luptă cu
armament greu - max. 130 bucăți
Artilerie max. 1615 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 1375 bucăți
Avioane de luptă max. 260 bucăți
Elicoptere de atac max. 80 bucăți

Republica Kazahstan

(pentru zona de întrebuințare)

Tancuri de luptă max. 0 bucăți
inclusiv în unități regulate max. 0 bucăți
Mașini blindate de luptă max. 0 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 0 bucăți
- din care mașini de luptă a
infanteriei și mașini de luptă
cu armament greu max. 0 bucăți
- inclusiv mașini de luptă cu
armament greu max. 0 bucăți
Artilerie
- inclusiv în unități regulate max. 0 bucăți
Avioane de luptă max. 0 bucăți
Elicoptere de atac max. 0 bucăți

Republica Moldova

Tancuri de luptă max. 210 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 210 bucăți
Mașini blindate de luptă max. 210 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 210 bucăți
- din care mașini de luptă a
infanteriei și mașini de luptă
cu armament greu max. 130 bucăți
- inclusiv mașini de luptă cu
armament greu max. 10 bucăți
Artilerie max. 250 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 250 bucăți
Avioane de luptă max. 50 bucăți
Elicoptere de atac max. 50 bucăți

Federația Rusă

(pentru zona de întrebuințare)

Tancuri de luptă max. 6400 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 4975 bucăți
Mașini blindate de luptă max. 11.480 bucăți

- inclusiv în unități regulate 10.525 bucăți
- din care mașini de luptă a infanteriei și mașini de luptă cu armament greu max. 7.030 bucăți
- inclusiv mașini de luptă cu armament greu max. 574 bucăți
- Artilerie max. 6.415 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 5.105 bucăți
- Avioane de luptă max. 3.450 bucăți
- Elicoptere de atac max. 890 bucăți
- inclusiv pe teritoriul Federației Ruse în limitele zonei în conformitate cu p. 1 al articolului V a Tratatului.
- Tancuri de luptă max.1300 bucăți
- inclusiv cu depozitare max. 600 bucăți
- Mașini blindate de luptă max. 1380 bucăți
- inclusiv cele depozitate max. 800 bucăți
- Artilerie max. 1680 bucăți
- inclusiv cu depozitare max. 400 bucăți

Ucraina

Tancuri de luptă max. 4080 bucăți

- inclusiv în unități regulate max. 3130 bucăți

Mașini blindate de luptă max. 5050 bucăți

- inclusiv în unități regulate max. 4350 bucăți

din care mașini de luptă a infanteriei și mașini de luptă cu armament greu max. 3095 bucăți

- inclusiv mașini de luptă cu armament greu max. 253 bucăți

Artilerie max. 4040 bucăți

inclusiv în unități regulate max. 3240 bucăți

Avioane de luptă max. 1090 bucăți

Elicoptere de atac max. 330 bucăți

inclusiv pe teritoriul Ucrainei în limitele zonei în conformitate cu pct. 1 al articolului V a Tratatului

Tancuri de luptă max. 680 bucăți

- inclusiv cu depozitare max. 400 bucăți

Mașini blindate de luptă max. 350 bucăți

Artilerie max. 890 bucăți

- inclusiv cu depozitare max. 500 bucăți

Republica Gruzia

Tancuri de luptă max. 220 bucăți

- inclusiv în unități regulate max. 220 bucăți

Mașini blindate de luptă max. 220 bucăți

- inclusiv în unități regulate max. 220 bucăți

- din care mașini de luptă a infanteriei și mașini de luptă cu armament greu max. 135 bucăți

- inclusiv mașini de luptă cu
armament greu max. 11 bucăți
Artilerie max. 285 bucăți
- inclusiv în unități regulate max. 285 bucăți
Avioane de luptă max. 100 bucăți
Elicoptere de atac max. 50 bucăți

2. Părțile contractante au dreptul să-și modifice nivelurile maxime proprii pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică care se limitează prin Tratat, în conformitate cu prevederile Tratatului și prezentului Protocol.

Partea Contractantă care intenționează să mărească nivelurile sale maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică are dreptul să efectueze o asemenea mărire numai cu acordul tuturor Părților Contractante interesate și astfel încât să nu se încalce prevederile corespunzătoare ale Tratatului.

În cazul în care Partea Contractantă prezintă notificarea intenției de a mări nivelurile maxime pentru cantitățile de armamente și tehnică care se limitează prin Tratat, Părțile Contractante interesate comunică tuturor Părților Contractante, în cel mult 14 zile de la primirea unei asemenea notificări, poziția lor față de problemele expuse în notificare. În cazul lipsei unui consens Partea Contractantă care intenționează să mărească nivelurile sale maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică care se limitează prin Tratat, convoacă, în cel mult 21 de zile după primirea ultimei comunicări, consultări ale Părților Contractante interesate pentru examinarea problemelor prezentate în notificare.

Diminuarea cantității de armamente convenționale și tehnică ale Părților Contractante, care se limitează prin Tratat, nu dă prin ea însăși altei părți contractante dreptul să-și mărească nivelurile maxime proprii pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică, care se limitează prin Tratat.

Folosirea nivelurilor maxime pentru cantitățile de armamente convenționale și tehnică care se limitează prin Tratat este o prerogativă exclusivă a fiecărei Părți Contractante.

DECLARAȚIA COMUNĂ

a Republicii Azerbaidjan, Republicii Armenia, Republicii Belarus, Republicii Kazahstan, Republicii Moldova, Federației Ruse, Ucrainei și Republicii Gruzia în legătură cu Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa

În scopul contribuției la îndeplinirea Tratatului cu privire la forțele armate convenționale în Europa din 19 noiembrie 1990 și documentele legate de el Republica Azerbaidjan, Republica Armenia, Republica Belarus, Republica Kazahstan, Republica Moldova, Federația Rusă, Ucraina și Republica Gruzia declară următoarele:

1. Republica Azerbaidjan, Republica Armenia, Republica Belarus, Republica Kazahstan, Republica Moldova, Federația Rusă, Ucraina și Republica Gruzia își reafirmă atașamentul față de prevederile Declarației Statelor participante la Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa privind efectivul personalului.
2. Republica Azerbaidjan, Republica Armenia, Republica Belarus, Republica Kazahstan, Republica Moldova, Federația Rusă, Ucraina și Republica Gruzia respectă prevederile Declarației Statelor participante la Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa privind avioanele aviației marine cu bază terestră și recunosc că cantitatea de avioane de luptă ale aviației marine cu bază terestră, indicată în pct. 1 al Declarației se referă la Federația Rusă și Ucraina. Totodată Federația Rusă va avea în zona de aplicare a Contractului nu mai mult de 300, iar Ucraina - nu mai mult de 100 de avioane de luptă.
3. Federația Rusă îndeplinește prevederile Declarației Reprezentantului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste în cadrul Grupului consultativ comun din 14 iunie 1991 referitor la armamentele

și tehnica retrase din zona de aplicare pînă la momentul semnării Tratatului.

4. Luînd în considerare caracterul politic obligator al documentelor enumerate în punctele 1, 2 și 3 ale Declarației prezente, obligațiile ce decurg din aceste acte poartă un caracter politic.

5. Republica Azerbaidjan, Republica Armenia, Republica Belarus, Republica Kazahstan, Republica Moldova, Federația Rusă, Ucraina și Republica Gruzia confirmă că toate hotărârile primite în cadrul Grupului consultativ comun sînt obligatorii pentru aceste state.

Întocmită la Tașkent în ziua de 15 mai 1992 într-un singur exemplar original în limba rusă.

Exemplarul original se păstrează în arhiva Guvernului Republicii Belarus, care va transmite copii certificate ale Declarației tuturor statelor care au semnat prezenta Declarație și Statelor participante la Tratatul cu privire la forțele armate convenționale în Europa.

Pentru Republica Azerbaidjan /semnătura/

Pentru Republica Armenia /semnătura/

Pentru Republica Belarus /semnătura/

Pentru Republica Kazahstan /semnătura/

Pentru Republica Moldova /semnătura/

Pentru Federația Rusă /semnătura/

Pentru Ucraina /semnătura/

Pentru Republica Gruzia /semnătura/